



ENAKOPRAVNOST

E Q U A L I T Y

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



VOLUME XXVI.—LETTO XXVI.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY (SREDA), JUNE 16, 1943.

STEVILKA (NUMBER) 139

ANGLEŠKI BOMBNIKI SO NAPADLI MESTO OBERHAUSEN

Težave in trpljenje nemškega ljudstva. — Messina v plamenih.—Napadi na Sicilijo

NAPOVED JUGOSLOVANSKEGA POMORSKEGA STROKOVNIJAKA

V svojem silnem bombardiraju, ki se nadaljuje noč in dan, angleška zračna sila v ponoči ponoči zopet prigrmela na silno napadano nemško Po- turje, kjer je udarila zlasti z nevečjo silo na jeklarski in komunikacijski center Oberhau-

zen. Medtem pa je bilo naznanjeno včeraj v Washingtonu, da sestreljujejo angleški bombardirali nad Evropo nemška letala iz leta za eno ameriško. Nemci priznavajo veliko škodo. Nemci priznavajo veliko škodo v Oberhausenu in izjavljajo, da je bilo sestreljenih 20 angleških bombardiralk. Angleži pa reagirajo, da so izgubili pri naredi 18 bombardiralk.

ukutno pomanjkanje delavstva v Nemčiji

BERN, Švica, 15. junija. — Nemci so pričeli odažvati iz Holandije vse mlajše in sposobnejše moške, da nadomestijo z ljudimi delavske moći v svojih garnavnah.

Zmečnjava in trpljenje nemškega ljudstva. — Porocila dalje naznajajo, da je povzročilo bombardiranje za-

Sicilija bo vzdržala 20 dni

LONDON, 15. junija. — Ne-ki jugoslovanski pomorski izvedenec je izjavil, da bo Sicilija vzdržala komaj 15 do 20 dni na- to, ko bodo vdri vanjo prvi za- vojevalci. Ta jugoslovanski strokovnjak je bil prej v službi v Siciliji ter dobro pozna te- ren kakor tudi ondotno ljud- stvo.

(Posneto iz Jutra, dne 24. marca 1943 v izvirnem besedilu. — JIC).

"Pokrajinski Prehranjevalni zavod Visokega komisariatata obvešča: Da ne bo peka in pro- daja kruha tudi v tukajnji pokrajini izenačena z ono, ki je že uvedena v ostalih pokrajnah kraljevine, je od 1. aprila t. l. dovoljeno peči kruh le v kosih po 450 gr. pri čemer je dovolje- na najnižja napeka 125 odstot- kov (kolikor kruha se napeče iz mokre), z odgovarjajočo stop- njo vlage 33 odstotkov."

Za peke je navedena napeka obvezna.

Potrošniki lahko kupijo na- mestu kruha moko in sicer zna- ša dnevni obrok krušne moke 124 gramov, koruzne moke pa 225 gramov."

10. junija, 1943. Dragi Mr. Werlinich:

Hvala Vam za Vaše pismo, v katerem me vprašate za svet glede sedanega mnenja uradnih krogov o "Srbobran", urad- nem glasilu Srbske narodne zveze.

Dalje časa že so različni od- delki vlade Zedinjenih držav, vključno Office of War Information, Department of Justice in Department of State, s skrbo- jo opazovali politično delovanje "Srbobrana". Njegovi srditi na- padni na ljudi hrvaškega rodu in njih duhovništvo, njegovi močno proti-katoliški članki, njego- vo zastreto prizadevanje v prid krvizniškemu pomagaču naci- stične režime v Srbiji, Nedju često podpirajo kampanje na- cistov v njihovem ščuvanju k intolleranci in resnemu sovra- tu, ter škodujejo vojnemu na- poru Amerike.

Vedno, da ste Vi eden naših predstavnikov v tem boju za svobo- do in prijatelj vseh, ki verujejo v svobodo, se obračam na Vas, da Vas vprašam za nasvet. Ze- lo bi Vam bil hvalezen, ako mi uporočite sedanje naziranje vla- den Zedinjenih držav o političkih narodnih zvezah, ki je pri- dalo na to, da podpiše zaobljubo- ge. Ob času, ko se bliža tre- telj našega narodnega zborja, mi to dejanje nekateri ljudje o- dejajo.

Pred časom so se nekateri med nas sestali z Vami in z u- radniki Departamenta of State, ki razmotrijo vojne proble- mi, tičiče se Amerikanov srb- skega, hrvaškega in slovenske- ga pokoljenja. Spominjali se me- nite kot edinoga predstavnika srbske narodne zveze, ki je pri- dal na to, da podpiše zaobljubo- ge. Ob času, ko se bliža tre- telj našega narodnega zborja, mi to dejanje nekateri ljudje o- dejajo.

Vedno, da ste Vi eden naših predstavnikov v tem boju za svobo- do in prijatelj vseh, ki verujejo v svobodo, se obračam na Vas, da Vas vprašam za nasvet. Ze- lo bi Vam bil hvalezen, ako mi uporočite sedanje naziranje vla- den Zedinjenih držav o političkih narodnih zvezah, ki je pri- dalo na to, da podpiše zaobljubo- ge. Ob času, ko se bliža tre- telj našega narodnega zborja, mi to dejanje nekateri ljudje o- dejajo.

Besedilo resolucije, katero ste podpisali v Washingtonu dne 18. septembra, je nasled- nje:

"Zavezujemo se, da bomo sledili vodstvu ameriške vla- de ter da bomo stremeli za- slogo vseh Amerikanov ne glede na njihovo narodno ali rasno pripadnost, v cilju, da zmagamo v tej vojni za svobo- bodu. Složno smo odločeni, upreti se vsakemu poskusku razvojivite Amerikanov ju- goslovanskega pokoljenja".

Presenetljivo je, da se Vam očita sprejetje te resolucije, kajti jasno je, da je edinost Amerikanov nujno potrebna za

(Nadaljevanje na 2. strani)

Konec vojne za nemške generale



Ošaben nemški general Johann von Broich, ki se nahaja med vrati v zavezniški glavni stan, po vsej priliki misli, da je še vedno gospodar situacije, sodeč po njegovem zadržanju. Pred njim pa je general Cramer. Generala sta bila ujeta z drugimi vred in z nemškim vojaštvom v Severni Afriki.

Enoten kruh v Slo- veniji

(Posneto iz Jutra, dne 24. marca 1943 v izvirnem besedilu. — JIC).

"Pokrajinski Prehranjevalni zavod Visokega komisariatata obvešča: Da ne bo peka in pro- daja kruha tudi v tukajnji pokrajini izenačena z ono, ki je že uvedena v ostalih pokrajnah kraljevine, je od 1. aprila t. l. dovoljeno peči kruh le v kosih po 450 gr. pri čemer je dovolje- na najnižja napeka 125 odstot- kov (kolikor kruha se napeče iz mokre), z odgovarjajočo stop- njo vlage 33 odstotkov."

Za peke je navedena napeka obvezna.

Potrošniki lahko kupijo na- mestu kruha moko in sicer zna- ša dnevni obrok krušne moke 124 gramov, koruzne moke pa 225 gramov."

IZSLEDOVANJE TAJNIH RADIO ODDAJNIH POSTAJ

WASHINGTON. — Vesti pre- ko nemškega radia, katere je nedavno zabeležil OWI, poročajo, da je oba zadnja poskusa umora bolgarskega radio tehni- ka Janakijev-a povzročilo sode- lovje z sofijsko policijo, ki išče tajne radio postaje v rokah nasprotnikov vlade.

GERHARD A. GESELL UMRL

Včeraj je umrl v starosti 58 let Gerhard A. Gesell, clerk-blaj- gajnik Clevelandskega Board of Education.

VAZNA SEJA

Zelo važna seja odbornikov Ameriško - jugoslovanskega udruženja se vrši nočjo ob 8. uri v Slovenskem domu na Holmes Ave. Prosi se vse odbornike, da so gotovo navzoči ob času.

uspešno nadaljevanje te vojne. Nacisti so se bahali, da bodo nahujskali Amerikanove proti Amerikancem, in tudi napenjajo vse svoje sile, da bi to dosegli.

Že leta in leta poskušajo na- ščuvati ljudstvo srbskega, hrvaškega in slovenskega pokol- jenja druge na druge. Njihova starja igra — razdeli, razvoji in vladaj. Ko ste podpisali wash- ingtonsko resolucijo, ste se za- vezali, da boste delali proti te- mu nacističnemu načrtu. Pre-

(Nadaljevanje na 2. strani)

DELAVSTVO DOBILO PRIZNANJE

Dva delavska voditelja sta bila imenovana za podna- čelnika Vejnega delav- skega odbora, eden njih pa poleg tega še za pod- načelnika WMP in Mc- Nuttovga svetovalca.

WASHINGTON, 15. junija. — Boj organiziranega delav- stva, da dobi več glasu v politiki Vojnega produkcijskega odbora je bil danes kronan z uspehom, ko sta bila imenovana Clinton S. Golden od United Steel Workers of America (C- IO), in Joseph D. Keenan od či- kaške Delavske federacije (A. F. L.), za podnačelnika odbora.

Istočasno pa je javil Paul McNutt, načelnik War Man- Power komisije, da je bil Gol- den imenovan tudi za podnačelnika te komisije ter da bo delo- val kot njegov (Paul V. McNa- tuttov) svetovalec pri delavskih zadevah.

Golden je bil asistent Philipa Murrayja, predsednika organi- zacije jeklarjev.

Z imenovanjem teh dveh mož je dobito torej organizirano delavstvo dva svoja človeka na najvažnejša mesta, kjer se bo ukrepalo o delavskih interesih.

POZDRAVI

Pred nedavnim sta se Mr. Matt in Mrs. Anna Baraga na- hajala na obisku v dalnjem Texasu, odkoder sta poslala lepe pozdrave svojim znancem in prijateljem. Pisala sta, da je tamkaj lepo, le da je zelo daleč.

V Texasu se nahaja njiju sin Edwin, ki služi strica Sama.

Iz Washingtona in Camp Lee, Va. pa so pozdravili svoje pri- jatelje in čitatelje Enakopravnosti, Mrs. Mary Peterka, E. 68 St., Mr. in Mrs. V. Suglick, iz Washingtona, in Charles He- gge, U. S. N. Mrs. Peterka je

bila na obisku pri svojem si- nu Johnu Peterka ml., ki se na- haja pri vojakih v Camp Lee, Va.

Naši fantje-vojaki

Saržent Steve S. Kainec je prišel iz Denver, Colo. na 15- dnevni dopust k svoji soprigi in hčerkki na 4835 Green Rd., War- fersville Heights, O. Prišel je baš ob drugi obletnici zakon- skega življenga. Prijatelji so

vabljeni, da ga obiščejo, mi mu pa želimo obilo zabave in raz- vadrila v krogu svoje družini- ce.

Roosevelt predvi- deva tesno rusko- ameriško zvezo

Moskva je objavila Roose- veltovo pismo Mihajlu Kaliniku, predsedniku Zveze sovjetskih republik

LONDON, sreda, 16. junija. — Moskovska vlada je danes objavila poslanico, ki jo je pos- slal predsednik Roosevelt. Mihajlu Kaliniku, predsedniku Zveze sovjetskih republik, in v kateri poslanici je predsednik Roosevelt izjavil, da bodo pred- stojče bitke še bolj utrdile rusko - ameriško sodelovanje in prijateljstvo.

Predsednikova poslanica je bila odgovor na Kalininkovo pos- lanico, katero je poslal Kalin- nik predsedniku dne 11. junija in v kateri je obljubil povojno sodelovanje Rusije z Zedinjenimi državami in z ostalimi zdi- njenimi narodi.

Moskva je objavila Roosevel- tovo poslanico ob prvi obletnični podpisu ameriško - ruske pogodbe o vzajemni pomoči.

Rusi danes poročajo, da so bili odbiti štirje nemški protinapadi pri Orlu ter da so Nemci prenehali s svojim prizadeva- njem, da se zopet polaste izgub- ljenega ozemlja.

Silna nervoznost osišča, ker ne ve, odkod bodo padli udarci

LONDON, 15. junija. — Po- na Dodekaneze, Kreto ali mor- da na samo Grčijo.

Važen posvet v Ankari

Admiral John Cunningham,

poveljnik angleške mornarice v Levantu, je imel v ponedeljek,

24. ur pred zaprtjem, 90 minut

trajajočo važno konferenco s

turškim predsednikom Ismet I-

noujem.

Vrvenje v Gibraltarju

Poročila iz La Linea, Španija,

naznajajo, da je priplulo danes

v gibralatarsko pristanišče 25

zavezniških tovornih ladij, ki so

ih spremljale: ena nosilka let- al, ena angleška oklopica ter

osem rušilcev. V pristanišču pa

je že od prej šestdeset ladij,

med njimi mnogo oljnih tanker- jev.

Osišče svari svoje ljudstvo

Governik na rimskem radiu

je svaril italijansko ljudstvo,

naj se pripravi na "odločno fa- zo vojne."

Nemški radio na naglaša vedno pričujočo nevarnost na ruski fronti ter pravi, da se zbirajo velike ruske sile južno od Mo- skve.

Negotovi, kje bodo padli u- darci, so Nemci razpostavili svoje najboljše poveljnike na raznih točkah možne invazije.

15 DELAVEV RANJE- NIH V YOUNGSTOWNU

YOUNGSTOWN, O., sreda, 16. junija. — Snoči se je podrl del strehe neke tukajnske vojne tovarne, pri čemer je bilo ranjenih petnajst oseb. Streha se je vdala po silnem deževju in z električno prepojenem viharem na-

nalivu. Večino ranjenih vojnih delavcev so odpeljali v bolnišnice.

CENA VODE V BEOGRA- DU ZVIŠANA "ZA KAZEN"

Washington. — Beograjski

vodovod je zvišal svojo ceno za

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOST"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$6.00
For Half Year — (Za pol leta)	3.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:

(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):	\$7.50
For One Year — (Za celo leto)	8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.00

For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25
------------------------------	------

For Europe, South America and Other Foreign Countries:

(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):	\$8.00
For One Year — (Za celo leto)	8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.00

Entered as Second Class Matter April 26th, 1943 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.	104
---	-----

NOVA POTEHAVŠINA JUGOSLOVANSKEGA REŽIMA

Nedeljski ameriški listi so objavili poročilo po virih "United Press" novinske agenture, da je general Draža Mihajlović sporočil v London, da ima pripravljenih 250,000 mož, ki samo čakajo na signal zavezniške invazije. Tozadovno poročilo je poslal general Mihajlović potom svoje tajne radio-postaje nekje v jugoslovanskih gorah jugoslovanski vladi v London, ki ga je sporočila nato na prej "United Press."

Mi tega poročila nismo ponatisnili ker ga nismo smatrali za važno in resnici odgovarjajoče iz vzrokov, ki jih bomo navedli:

Vsa poročila iz krogov Osvobodilne fronte soglašajo v tem, da šteje armada partizanov nad 200,000 mož, ki so zavzeli in ki kontrolirajo mnogo tisoč štirjaških milj ozemlja. O armadi generala Mihajlovića pa so poročali pred dobrim mesecem sami jugoslovanski vladni krogi potom svojega Jugoslovanskega Informacijskega Centra, da šteje približno 25,000 mož. Odkd je torej general Mihajlović zdaj nenadoma vzel ostalih 225,000 mož, s katerimi čaka pripravljen na invazijo zaveznikov?

Dalje: Pred tremi ali štirimi tedni nam je bilo iz avtentičnega vira namignjeno, da bodo vlade zedinjenih narodov priznale jugoslovanske partizane kot resnične svobodoborce svoje domovine, in istočasno ter iz istega vira nam je bilo rečeno, da se v radiu in tisku nič več ne pojavlja izraz "četniki," dočim se je pričel ponovno in ponovno pojavljati izraz "partizani." Da bo koordinacija teh vesti popolnejša, so dali po jugoslovanski vladi v Londonu inspirirani krogi v svet vesti, da je sedaj v teku uspešna akcija za združitev četnikov in partizanov; tozadovne vesti so kmalu zatem sicer utihnilne ter ni do danes nič več slišati o njih; krogi Osvobodilne fronte jih kategorično pobjajajo.

V tozadovnem, eno kolono dolgem poročilu, ki ga je objavil nedeljski "New York Times," smo opazili več zanimivih značilnosti. V celotnem poročilu ne naletimo namreč nikjer na izraz "četniki," temveč dosledno "Jugoslovani," "patrioti" in "gerile!" Izraz "četniki," ki je glamoriziral Mihajlovićeva junake in kateri izraz je postal že tako rekoč last angleškega jezika, je v tem nad kolono dolgem poročilu popolnoma izostal...

Mihajlović dalje v svojem poročilu priznava (če je poročilo res njegovo in če ni enostavna fabrikacija jugoslovanske vlade?), da si prizadeva konservirati ali ohraniti svoje moči in pravi: "Mi držimo večino svojih čet v rezervi, da si ohranimo moč za tedaj, ko jo bomo najbolj potrebovali." — Kako soglaša to s poročili iz Moskve, Berna in Stockholma, ki naznajajo o veliki ofenzivi osišča v Jugoslaviji in o srditih borbah jugoslovanskih svobodoborcev, ki so vprav sedaj v teku? Ali ne sledi iz tega, da so udeleženi v teh borbah proti osišču SAMO partizani, ne pa tudi njegovi četniki?

Toda s tem še ni konec potvorb in zavajanja tega inspiriranega poročila.

Mihajlović se mora po vsej priliki smatrati za krivega, ker pravi v svojem poročilu: "Mi prosimo zedinjene narode, naj nam zaupajo. Naj nikar ne izgube zaupanja v nas, ker ne bijemo splošno vojne (all-out war). Mi hranimo naše glavne sile za invazijo zaveznikov."

Dalje je rečeno v poročilu, da je bil general Mihajlović zadnje čase po nemških kazenskih ekspedicijah prisiljen, seliti se iz enega glavnega stana v drugega, toda njegov poglaviti glavni stan je še vedno v gorah. Ta glavni stan se nahaja na gori Suvobor ter je tako izoliran, da ga niso mogle čete osišča nikoli doseči ter leži v takem skalovju, "kamor bi komaj koza splezala..." Glavni stanovi partizanov in njihove armade pa niso v takih nedostopnih gorah. Partizani žive in se bore na ogromnih osvobojenih kompleksih ozemlja, obljudenih z marljivim

judstvom, ki med borbami obdeluje svoja polja. Kako velika so ta osvobojena ozemlja, nam more služiti za mero primer iz naše lastne domovine. Sam Jugoslovanski Informacijski Center je nedavno poročal, da so zavojevali Italijani in Nemci v Sloveniji zopet ozemlje, ki je bilo prej dolgo časa v oblasti slovenskih partizanov in na katerem ozemlju je bilo — če se ne motimo — 59 poštnih uradov. Ne trgov v vasi, temveč poštnih uradov, katerih vsak obsegajo po več krajev in vasi!

To so torej vzroki, da nismo posvečali dotičnemu poročilu, ki je bilo namenjeno širokim masam povprečnih, nepoučenih Amerikancev, nikake pozornosti in ga zato tudi nismo objavili.

Jugoslovanska vlada in general Mihajlović bosta moralna priti prihodnjic z bolj konkretnimi in verodostojnimi vestmi na dan, če želite, da bodo Slovenci in ostali Jugoslovani smatrali te vesti za verodostojne.

IVAN MALI:

Prvi dan "Bitke v mrtvaškem kotu"

Washington, 1. junija (ONA)

— Na dan 24. oktobra 1942, se je na vse zgodaj zjutraj bataljon nekega polka pehote počasi in s težavo vlekel skozi blato, dež in tem na Guadalcanalu, navzgor in v hrib od obale, skozi opustošene nasade kokosov, mimo pokopališča marinov in čet letališče Henderson Field, zeleno z rujavimi lisami, kjer so ga zadele sovražnikove bombe ali granate.

Na robu džungle, ki obdaja letališče, ključ naših postojank na Salomonih, so sprejeli bataljon vođnik, da ga spremijo do pozicij, kjer je bilo treba podpreti sedmi oddelek marinov, ki je bil že od 10. ure zjutraj v težkem boju s številno nadmočnim sovražnikom, katerega napade je komaj zadrževal.

Komaj pet minut pozneje je prvi oddelek ameriške armade, ki je v tej vojni začel ofenzivne operacije proti sovražniku, že strele skozi nočno temo na bližajoče se vrste malih rume-nopolnih ljudi, ki so zasanjali, da bodo naši gospodarji.

Dva dneva in dve noči je ostal bataljon skoro neprestano v boju, ter je z malo podpore in brez oskrbe, hrane se s svojimi želeti racijami, odbil napad, rešil letališče in bitko.

Kar sledi, je kratek opis dogodkov in doživljajev 164. pehotnega polka, armade Zedinjenih držav, prej Nacionalna garda v North Dakota, zdaj pa ena najboljših edinice divizije "America", prvi polk ameriške vojske, ki je srečal Japonce na bojišču, kateri si je izbral sovražnik sam, ter jih tam tudi potokel. Foster Hailey, dopisnik New York Times-a, je pred kratkim nabral vse potrebne podatke pri moštvu te edinice v eni pacifiških baz.

Prvi oddelek 164. pehote, ki se je zares spopadel z Japonci na Guadalcanalu, je bila prva stotinja G drugega bataljona, ki je bila poslana zgodaj ponoči na dan 23. oktobra, da ojači sedmi oddelek marinov v trenotku, ko se je začela takozvana "bitka v mrtvaškem kotu".

"V kolikor se spominjam," je dejal Staff Sergeant Arthur Chapman, 1521 Como Ave, Minneapolis, smo dobili ob 7 zvečer povelje, da se dvignemo in odiemo na pomoč marinom.

"Stotnik McConnel (Veon M. Hazen, N. D.) je dejal samo, da so nastale tam neke sitnosti," je nadaljeval in se suho zasmjal. "Toda ko smo dospeli na cilj, smo naleteli na zares peklensko zmešljavo. Še predno smo dospeli do marinov, smo bili prav v sredi japonskih postojank, Tolpa, iz 15 ali 16 mož nas je napadla, a ko smo se vrnili, mu je odgovoril polkovnik.

"Ko se mi je to pripetilo, sem upal, da sem malo ranjen in da bom mogel proč," je odvrnil vojak, po imenu korporal Amie Kjelland, iz Valley City, N. D. Njegovi tovariši so se mu smejali in ga nazivali "Sova".

"Tega pač ne misliš resno," je dejal polkovnik.

"Pa še kako," pravi Kjelland, "silno me je bilo strah".

Razložil je nato, da je bil dolj, utrjeni postojanki, izkopalni v zemljo tik za bodečo čileno oviro, ter da je bil prvi.

Spominjam se mladeniča, ki je vso prvo noč stal pokonci in enkrat ga je celo zračni pritisik od možnarjeve granate vrgel ob tla. Toda kmalu nato je zopet

prišel do njih predno so ga ustrelili.

"Bil je tako blizu, da mu je roka po smrti visela v našo jamo," je dejal. "To je bil takrat šele drugi mrtvec, kar sem jih dodelj sploh videl; dolgo časa me je bilo strah, dotakniti se njegove roke."

"Najbolj nas je bilo groza njihovega tuljenja pred napadom na žično oviro," je zatrdil sergeant Chapman in se oziral po svojih tovariših za potrdilo.

Zelo slabe volje so bili onega jutra radi izgube svojega vojnika, a obenem so bili tako zaposleni, da niso imeli mnogo časa, da razmišljajo o tem; ves čas so morali posvetiti japonskim strelecem in čiščenju trena od te zalege.

Najboljši strelec v vsej četji je bil po splošnem mnenju Louis Lockner iz Ely, Minn., ki je bil star lovec.

"Imel je tako ostre oči, da je videl Japonca, kjer ga nikdo drugi ne bi mogel odkriti," so pravili. "Nekomu izmed nas jih je pokazal trojico v nekem kraju, kjer ni bilo videti niti enega samega. Lockner je imel navado čakati toliko časa, da so se premaknili, in je šele takrat strelel. Dobil jih je šest predno je bil sam ubit".

"Kako pa se je to zgodilo?" sem vprašal.

"Še iste noči. Puška se mu je zataknila in on jo je ravno popravil, ko ga je napadel japonski vojak in ga ustrelil. A-koravno zadet na smrt, je vendor uspel razbiti Japoncu glavo s cevjo svoje puške. Japonec je še dihal, ko smo odvedli Louisa, toda njegova glava je bila popolnoma odprta, kjer ga je bil Lockner udaril".

"Po mojem mnenju je bil najbolj uspešen od nas vseh Roland Dahl iz Valley City," je dejal sergeant Chapman, ki je bil govornik za gručo, ki se je bila zbrala v slammati kolibi stotnika Forrest Simpsona. Prisodili so mu stotina Japoncov. Ko sem ga vprašal, kako to dela, mi je odgovoril, kako je pribil, je pomeril in ustrelil, on pa se je prevrnil.

Ray Maika, korporal iz Chardon, Nebraska, je zabredel v veliko nevarnost.

"Povej kako je bilo to, Ray," ga je pozval Chapman.

"To ni dolga povest," je odgovoril Maika. "Našo četo so poslali, da zamaši luknjo na naši liniji. Dobili smo povelje, da vzamemo dotočno postojanko in jo držimo. Prišli smo tja v redu, toda ravno, ko so Japonci začeli napadati, je marinom zmanjšalo muničije. Slišali smo japonsko govorico in takoj na to bili že na nas, od vseh strani. Bilo je ravno v trenotku, ko je napočil dan. Pripravili so nam, da Japonci odnehajo, kakor hitro pride luč, toda meni se je zdelo, da so takrat še prav pričeli."

Od devetih mož, ki so šli ven, sta le dva prišla zdrava nazaj. Dva sta bila ubita, štirje ranjeni, eden pa je znored. Korporal Maika je bil ranjen v bok. Pravil, da je čutil, kako ga je krogla zadebla, ko mu je šla skozi telo tik pod rebri; toda precej dolgo sploh ni čutil nobene bolezni. Komaj par tednov pozneje, je bil že zopet nazaj v svojem polku.

Poročnik Grimsrad iz Detroit Lakes, Minn., pravi, da je imel v začetku velike težave z moštvom, ker se ni hotelo skrivati. Zelo neradi so se skrili v luknji.

Razložil je nato, da je bil dolj, utrjeni postojanki, izkopalni v zemljo tik za bodečo čileno oviro, ter da je bil prvi.

Spominjam se mladeniča, ki je vso prvo noč stal pokonci in enkrat ga je celo zračni pritisik od možnarjeve granate vrgel ob tla. Toda kmalu nato je zopet

Ta ni za v para



Gornja slika predstavlja nemškega vojaka na ruski fronti, ki piše iz svoje vojaške posode blatno vodo.

vstal in strelel naprej. Nikakor ni hotel v zaklonišče.

Pa drugi noči jih je zamenjala stotinja K, tretjega bataljona, ki je prevzela levo bočno pozicijo na bojišču; takrat so šele vrnili k svojemu lastnemu bataljonu.

"Često je čuti, da marini ne radi sodelujejo z redno vojsko", je dejal sergeant Chapman, ko se je naša gruča razstala. "Tisto noč pa, ko sem prvič zlezel v našo luknjo, sem se znašel tam z marinom, ki mi je dejal: "Danes vas imam pa zares rad..."

Borbe v Jugoslaviji

MLADA BREDA

POVEST

SPISAL DR. IVAN PREGELJ

Anica je lice zardelo veselja, strah je izginil iz nje srca. Tedaj pa se je pomolila v zadnjih klopecih roka kvišku.

"Kaj je?" je vprašala učiteljica. "Kaj hočeš ti, Cilika?"

"Jaz pa vam nekaj!" je dejala deklica, "Anica je s Peči!"

Tedaj se je zgodilo, da je dvignil oni bledi in plahi otrok glavo in se ozrl na Anico. Njiju pogledi so se srečali. In kakor, da zahteva dečko odgovora od Anice, se ji je zazdelo, in nekaka plahost jo je obšla, in se huje je zardela.

"To že ni res!" je rekla glosno in razločno.

"Je res!" je potrdila deklica, "pa mamo naj vpraša!"

In Anica je res vprašala mati, in mati jo je objela in huje je jokala ko sicer, in zato Anica ni hotela ničesar več vprašati in z nekako nevoljo je gledala odslej na Peč. Od onega dneva pa so se bile započele nekake čudne vezi med njo in plahim fantom s Peči. Nehote je pazila Anica na vsako njegovo kretnjo in fant se je prav tako zanimal za njo. Nekako prijateljstvo je vladalo med njima, dasi istega mesta pokazala drug drugega. Šele po dolgem času sta se mlada upala drug do drugega.

"Pri vas je lepo, tam gori so že trobentice!" je rekla Anica.

"So," je odvrnal Juri, "ali bi jih rada?"

"Rada!"

In popoldne je imela Anica cel šop trobentice.

Od tistega dne je rastlo za-

upanje mej Anico in Jurijem,

in iz šole grede sta se vselej

našla skupaj. In čim več je do-

znašla Anica od dečka o Peči,

tem radovednejša je bila, čemu

je žalosten. In ko je zvedela,

da nima na Peči nikakih znan-

cev, se ji je celo zašmisnil. In

molčala je. Drugi dan pa je

rekla:

"Ali nimaš mame?"

"Imam!" je odvrnil dečko.

Glas mu je bil tozen in Anica

ni mogla razumeti, zakaj ni ve-

sel.

"Tudi jaz nimam družbe," je

rekla, "pa mi je vse eno. Mi je

ljubše pri mamici. Moja mami-

ca je dobra."

Fant je molčal in gledal ne-

kam preko vasi. V hipu pa je

obstal in rekel:

"Veš kaj, pridi na Peč. Vem,

da bi bila rada enkrat pri nas."

"Ali smem?" je zadrhtelo v

nji.

Maybe You Know...

EVERY SOLDIER LEAVING FOR OVERSEAS DUTY RECEIVES ONE KIT FROM THE RED CROSS

CONTAINING...

SIXTY EIGHT CLOTHING ITEMS

SHIRT, COLLAR, TIE, Socks, Stockings, Underwear, Hat, Gloves, Handkerchiefs, etc.

RED CROSS MEDICAL KIT

First Aid Kit, Thermometer, Syringes, Bandages, Antiseptics, etc.

RED CROSS DONOR CENTER

Red Cross Blood Donor Center

UNITED NATIONS OFFENSIVE

10% OR MORE OF EARNINGS IN WAR BONDS

To help release regular nurses for war work
50,000 RED CROSS TRAINED NURSES AIDES ARE PREPARED TO CONTRIBUTE ANNUALLY FROM 150 TO 1,000 HOURS OF SERVICE IN HOSPITALS!



Aktivnosti ruskega rušilca na odprttem morju



Prikimal je in se zopet zagledal pred se, in obraz mu je bil zelo žalosten.

"Ne," je rekla Anica, "morda ne bo prav tvoji mamici."

Ozrl se je nanjo, in žalosten smeh mu je zabolobil mimo ustnic.

"Mama se ne zmeni zamenič!" je rekel v povesni glavo, kakor da ga je sram. Tako sta se ločila, in Anica se je napravila v četrtek na Peč. Tam na mostiču je stal deček in gledal v vodo. Ko ga je poklicala, se je skoro prestrail.

"Prišla sem."

Njemu pa so se ulile solze čez lice.

"Anica," je stokal, "povedal sem, pa me je zapodila!"

Prvikrat v življenju je začutila Anica nekaj tako bridkotrpkega, da je komaj vedela, kaj je to. Nehote so ji prisile v oči. Pozabila je mahoma svojega lastnega razočarjanja in videla edino njega pred seboj, polnega gorja in obupa.

"Nič ne de, Jurko," je rekla, "saj mi ni na tem. Sem le tako rekla!"

Obriral si je oči in rekel trdno, dasi mu je glas rahlo drhnal razburjenja: "Anica! Ti si zelo dobra. Nič ne misli, da ne vem. Mene nima nihče rad, in zato me imaš ti rada. In zato mi je hudo. Še te želje ti ne morem izpolniti." In znova so ga polile solze in začel je segati v žep in ji ponujati jabolk in orehov.

V neizbrisnem spominu je ostal Anici ta dogodek. Odslej je gledala s toliko večjo vremeno proti Peči. Iskala je onega plahega dečka tam gori, in če ga je zaledala, se ji je zdelo, da gleda tudi on sem dolni na vas. In z veselo živahnostjo ga je znala pridržati v vasi ali pospremiti do mostiča, posrečilo se ji je sčasoma spraviti ga začasno celo v veselje, in njena radost je bila ob takih prilikah zelo velika. In tako je bilo od leta v leto, dokler se niso začeli za Anico dnevi, ki so napravili iz otroka.

Komaj je bila Anica stara trinajst let, ko je izgubila mater. Tedaj je šla v sosedno vas služit in se vrnila stoprav, ko je bila tetka tako zbolela, da ni mogla niti iz postelje in je morala imeti pri sebi nekoga. Tedaj ji je prišla streč Anica. Zato ji je tetka zapustila svoje borno pohištvo s sliko božjega očeta.

"Ali nimaš mame?"

"Imam!" je odvrnil dečko.

Glas mu je bil tozen in Anica

ni mogla razumeti, zakaj ni ve-

sel.

"Tudi jaz nimam družbe," je

rekla, "pa mi je vse eno. Mi je

ljubše pri mamici. Moja mami-

ca je dobra."

Fant je molčal in gledal ne-

kam preko vasi. V hipu pa je

obstal in rekel:

"Veš kaj, pridi na Peč. Vem,

da bi bila rada enkrat pri nas."

"Ali smem?" je zadrhtelo v

nji.

sa. Ostala je po tetni smrti Anica v njenem stanovanju, in ker jo je bila mati naučila šivati, se je lotila z malim prislužkom in prihrankom samostojnega dela in življenja, tem lažje, ker je bila prav tista čase umrla edina šivilja v vasi. Za mestne in kmečke službe se je cutila Anica preslabo, nasprotno je bila šivilskemu delu kmalu doboda večša, in vaška dekleta in gospodinje so bile že njo zelo zadovoljne in tudi moški, to se pravi fantje, so ji radi dajali v delo spodnjo obleko.

(Dalej prihodnje)

Položaj na Balkanu

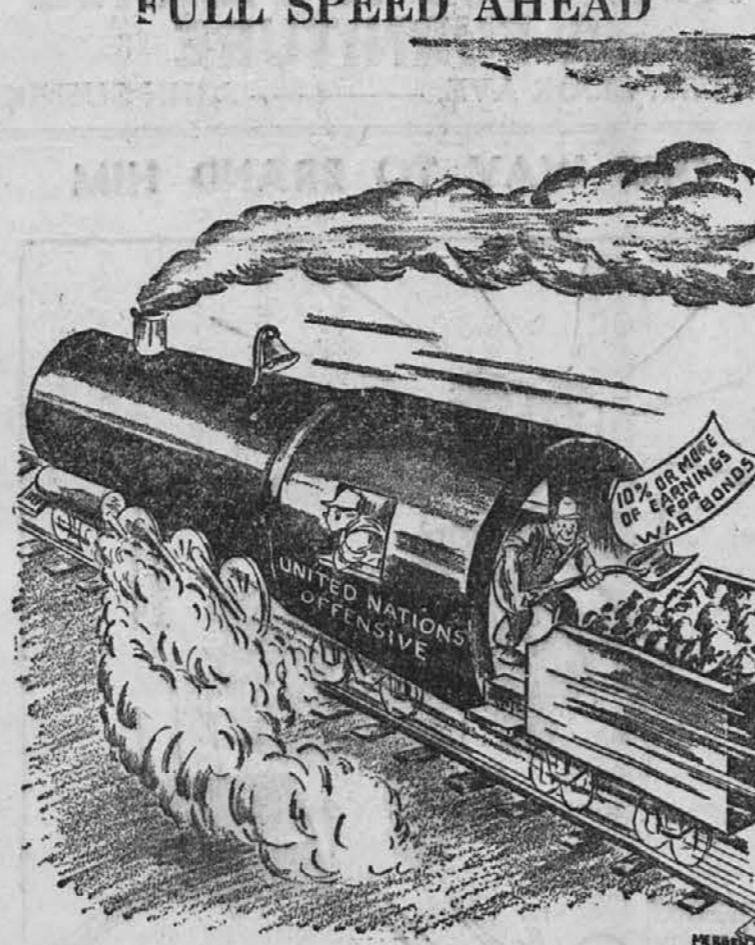
Carigrad, 3. junija (Ray Brock v NYT-u) — (JIC). — Inozemska vojna informacijska služba v Carigradu je iz verodostojnih virov dobila podatke o tem, kako nemški komandanti na strategično važnih točkah Balkana z veliko naglico vežbajo posebne oddelke napadnih čet; ti oddelki so izvezbani na poseben način in tako opremljeni, da se bodo mogli boriti popolnoma neodvisno od centralne komande, ako bi se pri-

V mnogih pogledih so te nove obrambene formacije podobne nemškim policijskim četam, katere je lani organizirala Wehrmacht iz svojih najboljih vojakov za vršitev posebnih policijskih dolžnosti v nemškem zaledju, ter za izmeno operacijskih čet Gestape.

Ta nova organizacija pa je od Gestape neodvisna in tudi nima neposredne zveze z vojaško policijo. Načrt predvideva,

RED—ITCHY—SCALY ECZEMA
Effective Home Treatment. Promptly Relieves Torture!
For quick relief from itching caused by eczema, athlete's foot, scabies, pimples and other annoying skin troubles, use cooling, medicated, liquid **ZEMO**.
D. D. D. PRESCRIPTION. A doctor's formula. Greaseless and stainless. Soothes, comforts and quickly calms intense itching. 35c trial bottle proves it, or money back. Don't suffer. Ask your druggist today for **D. D. D. PRESCRIPTION.**

FULL SPEED AHEAD



U.S. Treasury Dept. WSS 722D
Courtesy Miami Daily News

da bodo ti oddelki vršili svojo službo pod poveljstvom redne vojaške komande, ako pride do preteganja prometnih in drugih zvez, ter preskrbe.

Specjalno vežbanje teh vojakov obsegata strelenje z možnimi, z velikimi in lahkimi strojnimi puškami in različna pionirska dela. Zelo intenziven je tudi tečaj za borbo brez orožja. Pisec članka je dobil poročila, da je napravljen na Nemec izredno velik vtis ameriškega načina vežbanja po strogih in realističnih novih metodah; njihova šola za partizansko vojskovanje se poslužuje celo nekega ameriškega filma, ki kaže "surovo taktko" najnovijevega vežbanja z bajonetni in v borbi brez orožja; ta film je prišel v njihovo posest najbrže po nevrtnih kanalih.

Brez droma je, da so Nemci v velikih skrbih radi obrambe Sredozemlja, Egejskega morja

moralce in zmago nad "brezrčnimi" Amerikanci; ameriške vojake slikajo v svojih karikaturah večinoma kot parašutiste z mrtvasko lobanjem mesto glave, z nožem v zobe in lahko strojno puško v rokah.

Nemiri akademikov v Beogradu

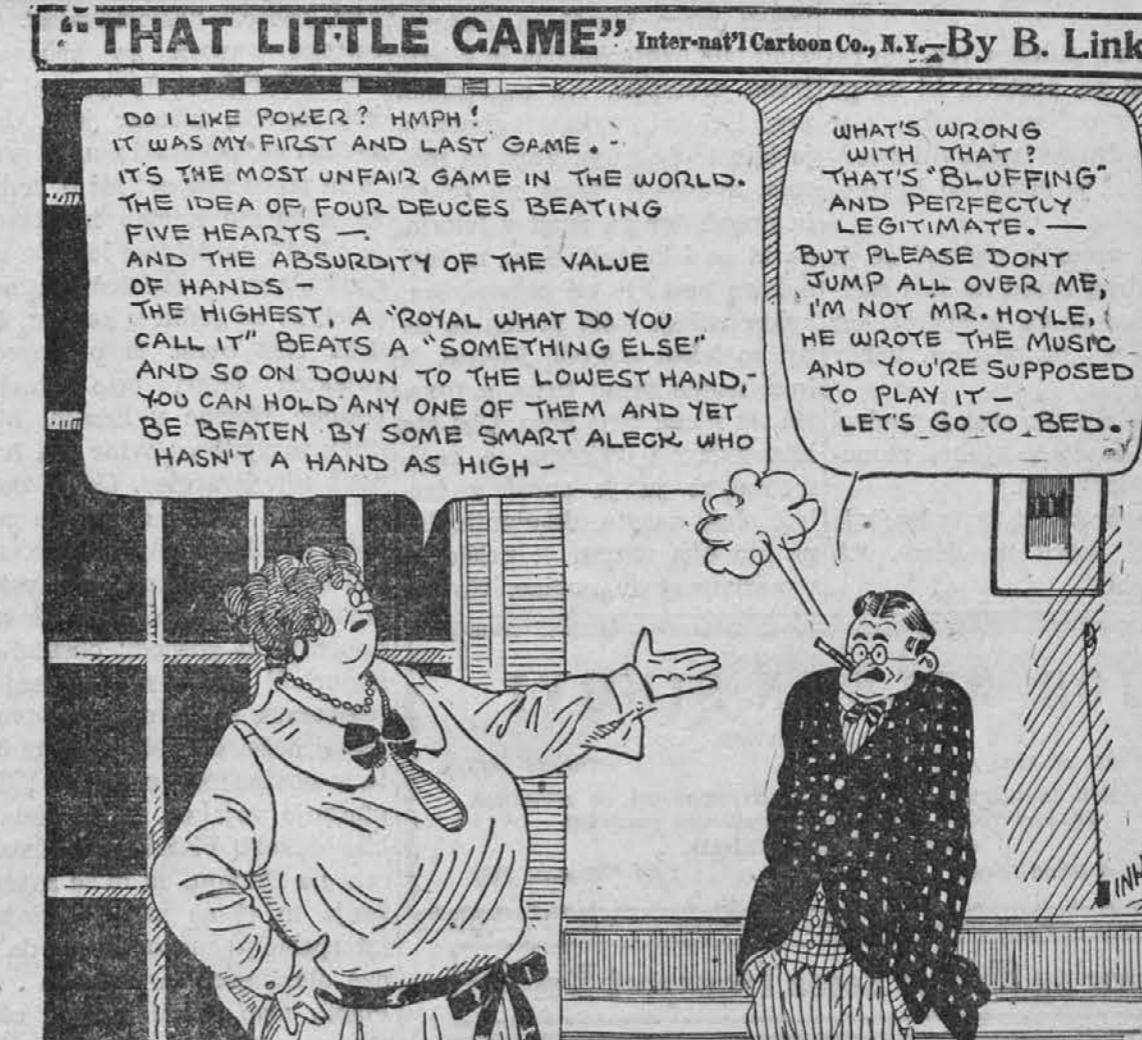
Britanski radio navaja vest iz Budimpešte, da so izbruhnili na beograjski univerzi nemiri, radi katerih je bila vladna prisiljena, da uvede v šolskem po-slopu močne vojaške straže.



SEZNANITE JAVNOST Z VAŠO TRGOVINO POTOM...



'Enakopravnosti'



SQUIRE EDGEAGE — This Man Has Been Before the Squire Before



PUSTOLOVŠČINE
DOBREGA VOJAKA
ŠVEJK
V SVETOVNI VOJNI
JAROSLAV HAŠEK

(Nadaljevanje)

VIII.
Švejk simulant.

V teh časih so si vojaški zdravniki na vso moč prizadevali, da bi iz simulantov izgnali hudiča sabotaže ter jih vrnili zopet naročju armade.

Uvedli so več vrst mučitev za resnične simulante in sumljive, kakršni so bilijetičniki, revmatiki, kilaveci ljudje z boleznicami na ledvicah, jetrih, s tifusom, sladkorno bolezni, vnetjem pljuč in z drugimi betežnostmi.

Mučenje je bilo sistemizirano in razvrščeno po telesnih stopnjah:

1. Dieta, tri dni zjutraj in zvečer skodelico čaja, pri čemer se bolniku dajali, brez oziroma na bolezen, ki jo simulira, aspirina za potenje.

2. Da bi ne mislili, da je vojna med, so dajali v velikih porcijah kinina v prašku.

3. Izplahnjevali so želodec dvakrat na dan z litrom tople vode.

4. Klistirali so z milnico in glicerinom.

5. Zavijali so v rjuhe, namočene v ledeno vodo.

Bili je junakov, ki so prestali vseh pet stopenj mučenja in so se dali odpeljati v preprosti rakvi na vojaško pokopališče. Bili pa so tudi malodušni, ki so, dosegli v klistira, izjavili, da jim je že dobro in da si ne žele nič drugega, nego editi s prvim maršataljonom v zakopane.

Švejka so v vojaškem zaporu položili v barako, kjer so bili baš taki malodušni simulantji.

"Tega ne vzdržim več," je rekel sosed na postelji, ki so ga priveli iz ordinarne sobe, kjer so mu že drugič izplahnili želodec. Ta mož je simuliral kratkovidnost.

"Jutri grem k polku," se je odločil drug sosed na levi strani. Pravkar so ga klistirali, ker je simuliral, da je gluhi kakor čok.

Na postelji tik vrat je umiral jetičnik, zavit v rjuhu, namočeno v ledeni vodi.

"Ta je že tretji ta teden," je pripomnil sosed na desni. "A kaj je tebi?"

"Imam revmo," je odgovoril Švejk, na kar so se odkritosčno zasmjejali vsi okoli. Smejal se je celo umirajoči jetičnik, ki je simuliral tuberkulozo.

"Z revmatizmom ne hodi med nas!" je Švejk resno opozarjal debel mož. "Revmatizem zadeže tu prav toliko, kolikor kurje očesa."

"Najbolje se da simulirati blaznost," je dejal drugi simulant. "Iz našega učiteljskega zabora sta v sosednji sobi dva; eden kriči neprestano: 'Grmada Giordana Bruna se še kadi. Obnovite proces Galiljev!' — drugi lajha, najprej trikrat počasi: haf-haf-haf, potem petkrat zapored: haf-haf-haf-haf! in zopet počasi. To gre brez prestanka. Vzdržala sta že tri tedne. Tudi jaz sem se prvotno hotel delati blaznika, verskega blaznika in pridigovati o papeški nezmotljivosti, a končno sem si preskrbel raka na želodcu od nekega brivca na Mali strani za pet najst kron."

"To ni nič," je rekel drug. "V Vršovicah je porodniška babica, ki vam za dvajset kron izpahne nogo tako lepo, da šepate do smrti."

"Jaz imam izpahnjeno nogo za pet kron," se je oglasilo iz vrste postelj, "za pet kron in tri piva."

"Najbolje je," je razlagal nekdo tik vrat, "vbrizgati si petrolej pod kožo na roki. Moj bratranec je bil tako srečen, da so mu odrezali roko pod laktom, in danes ima miz z vso vojno."

"Tak vidi," je rekel Švejk, "vsak mora trpeti za cesarja. Tudi pumpanje želodca in klistir treba pretrpeti. Ko sem služil pred leti pri svojem regimentu, je bilo to še huje. Tam so mora zvezali križema na rokah in nogah ter ga vrgli v luknjo, da bi se izkural. Tam ni bilo nobene postelje ali pljuvalnika, kakor tukaj. Gola prična in na nji so ležali marodi. Enkrat imel nekdo pravi tifus, a tovariš tuk njega črne koze. Oba sta bila zvezana križema, a regimentsarzt ju je suval v trebuš, češ, da sta simulanti. Ko pa sta oba umrla, je prišlo to v parlament in novine. Novine



Na levi vidimo krov pogreznjene oklopnice Oklahoma, ki so jo pogreznile bombe japonskih bombnikov v Pearl Harborju. Ladjo so zopet dvignili. Na desni sliki zgoraj je videti dviganje ladje Ogale, na spodnji sliki pa je top s pogreznjene oklopnice Arizone.

so nam prepovedali brati in so nam brskali po kovčegih. In kakor že imam vselej smolo, v vsem regimentu niso našli novin pri nikomur, le pri meni. Tak so me gnali k regimentsraportu, in naš obrst, takšen vol, Bog mu daj nebesa, je rjovel name, naj stojim ravno in povem, kdo je napisal za novine, sicer da mi raztrga usta do ušes in me da zapreti, da bom črn. Potem je prišel regimentsarzt, mi mahal s pestjo pod nosom in kričal: Sie verflucher Hund, sie schäbiges Wesen, sie unglückliches Mistvieh, ti cepec socialistični! — Vsem gledam narančnost v oči, niti ne trenem in molčim, roko na čepici in levico na šivu hlač. Letali so okoli mene kakor psi, lajali name, a jaz še zmerom nič. Molčim, izkazujem čast in levica na šivu hlač. Ko so takó razgrajali pol ure, je pridrvel k meni obrst in zatulil: 'Ali si bebec ali nisi bebec?' — 'Pokorno javljajam, gospod obrst, da sem bebec.' 'Enoindvajset dni ostrega zapora za bebavost, oseminštirideset ur špange! Ta, koj zapreti, ničesar jesti dati, zvezati ga, pokazati mu, da erariju ni treba bebec! Mi ti, lopov, že izženemo novine iz glave!' Je odločil po dolgem letanju gospod obrst. — Medtem, ko sem sedel, so se godili v kasarni čudeži. Naš obrst je prepovedal vojakom čitati celo Praške Uradne Novine v kantini niso smeli zavijati v novine niti hrenovki niti kvarglev. Od te dobe so vojaki začeli čitati, in naš polk je bil najbolj omikan. Čitali smo vse novine, in v vsaki kompaniji so zlagali verze in pesemce proti gospodu obrstu. In kadarkoli se je zgodilo kaj v regimentu, se je med moštvo vselej našel dobrotnik, ki je dal to v novine pod naslovom: Trpinčenje vojakov. A še jim ni bilo dovolj. Pisarili so poslanec na Dunaju, da bi se zavzeli zanje in ti so začeli podajati interpelacijo eno za drugo, da je naš obrst zver in podobno... Potem smo dobili novega obrsta, a o starem so priposedovali, da je v nekem sanatoriju."

Približala se je doba popoldanske vizite, Vojaški zdravnik Gruenstein je hodil od postelje do postelje, za njim sanitetni podčastnik z zapisno knjigo.

"Macun?"
"Tukaj!"
"Klister in aspirin! — Pokorni?"
"Tukaj!"
"Izplahniti želodec in kinin. — Kovarik?!"
"Tukaj!"
"Klister in aspirin. — Švejk?!"
"Tukaj!"
Dr. Gruenstein je zagledal pristek.

"Kaj vam je?"
"Pokorno javljajam, da imam revmo."
"Aha, revmo!" je rekel zdravnik. "To imate pa zelo hudo bo-

lezen. Ali vas bole kolena?"

"Pokorno javljajam, bole."

"In cele noči ne morete spati, mar ne? Revmatizem je zelo nevarna, bolestna in težka bolezna. Mi tukaj imamo z revmatiki že dobre izkušenosti. Naša dieta in način zdravljenja sta se obnesla doslej jako dobro. Tu boste hitro zdravi in odmarširate na fronto, da se bo kar kadilo za vami."

In sanitetnemu podčastniku je dejal:

"Pisite! Švejk dobi popolno dieto, dvakrat na dan izplahnit želodec, enkrat na dan klistir, in kako bo dalje, bomo videli. Zdaj ga odvedite v ordinacijo sobo, izplahnite mu želodec in daj-

te mu klistir, izdaten, da bo klical vse svetnike in da se njegov revmatizem ustraši in pobegne."

Okrenivši se končno k vsem posteljam, je imel govor, poln lepih in modrih sentenc:

"Nikar ne mislite, da imate pred seboj vola, ki si da vse obesiti na nos! Jaz vem, da ste vši simulanti in hočete dezertirati. Preživel pa sem že sto in sto takih, kakršni ste vi. Motili so se sakramentski in vi vse se motite sakramentski. Še čez dvajset let boste v spanju kričali, ko se vam bo sanjalo, kako ste pri meni simulirali."

(Dalej prihodnjič)

POHISTVO

Sedaj, ko čistite vaše domove, in potrebujete razno pohištvo v okrasitev vaših domov, vam nudimo raznega linoleja za samo 39c jardo.

Imamo železne postelje, vzmeti, modroce (Cotton, Felt in Innerspring), od \$9.95 naprej. Imamo tudi razne preproge, pohištvo za spalno sobo in sprejemno sobo ter veliko drugega pohištva.

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE

6104 ST. CLAIR AVE. — JOHN SUSNIK

ONE WAY TO BRAND HIM



U. S. Treasury Dept. The Columbus, Ohio, Citizen.

JOS. ŽELE IN SINOV

POGREBNI ZAVOD

6502 ST. CLAIR AVE. ENdicott 0583
Avtomobili in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago.
Mi smo vedno pripravljeni in najboljšo postrežbo.
COLLINWOODSKI URAD:
452 East 152nd Street Tel: KENmore 3118

Drawing Shades Eases Transport Burden

53,000 TANK CARS EACH TRAVELING 704 MILES

180,000 COAL CARS EACH TRAVELING 404 MILES

IT TAKES THIS MANY CARS TO HAUL THE 10% OF FUEL WE CAN SAVE BY PULLING DOWN WINDOW SHADES AT NIGHT AND IN UNUSED ROOMS DURING THE DAY

With war demands putting a growing burden on the railroads, every car mile saved helps bring victory nearer. American families can cooperate by saving heat and fuel. For example, the easy trick of pulling down window shades at night and in unoccupied rooms during the day saves up to 10 per cent of fuel—releasing 110,000,000 car miles of rail shipping.

"Drawing Shades Eases Transport Burden" is a headline from a newspaper article. The text below it discusses how pulling down window shades at night and in unused rooms during the day can save 10% of fuel, releasing 110,000,000 car miles of rail shipping.

A BEST KNOWN MEDICINE made especially to relieve 'PERIODIC' FEMALE PAIN

And Its Weak, Cranky, Nervous Feelings—Take heed, you! Many women have amnesia or forgetfulness and give birth to babies or die of these symptoms: Do you on such days suffer cramps, headaches, backache, weak, nervous feelings, distresses of "irregularities" due to functional motion disturbances? Then, try Lydia E. Pinkham's Compound! It is so helpful to relieve such distress because of its soothing effect on ONE OR MORE OF THESE: Menstrual cramps, ovarian cramps, uterine cramps, etc. Taken regularly throughout the month—it helps build up resistance against such symptoms. Thousands upon thousands of women report benefits!

Thousands of women report benefits!

This advertisement is a contribution to America's all-out war effort by

Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

Mali oglasi

Zakrajsek Funeral Home, Inc.,
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENDicott 3113

Pridite in oglejte si našo zalogu novih spomladanskih zastorov in draperij.
PARKWOOD HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odperto ob večernih

Horizontal in Vertical Boring Mill operatorji

Layout Man Machine Shop

Strojni asemblerji

Inspektor za Machine Shop, na večjih delih

Crane operatorji

Radial Drill operatorji

Barvarji

Stavbinski delavci

Plača na uro

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, morate predložiti spričevalo, da lahko sprejmete drugo delo.

THE WELLMAN ENGINEERING CO.
7000 CENTRAL AVE.

STAROKRAJSKA KOSA
Louis Oblak bi rad dobil "roke" dobro starokrajsko koso, in bi dobro plačal, če je kosa dobra. Pokličite ali prinesite jo k

OBLAK FURNITURE CO.
6612 St. Clair Avenue HE. 2978

BLIZU
Slovenskega doma v Euclidu, se proda moderno hišo za eno družino; 6 sob, 2 garazi.

MATT PETROVICH,
595 East 140th St.
KE. 2641 GL. 0422

Farmers Poultry Market
Vogal SUPERIOR in E. 43rd St.
KOKOŠI, RACE, GOSKE,
PURMANI IN JAJCA
Prodajamo na debelo za obete

in prirede.

Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali počni. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 E. 61 St.
6122 St. Clair Ave.
HE 2730

Proda se

trgovino, kjer se prodaja slăščice, tobak, cigare, — \$300 teženskega prometa. Poleg je le po stanovanje. — Nizka najemnina. Se proda poceni. Pridite na ogled.

8928 Buckeye Rd.

4 lepe sobe

se odda v najem dvema mirima osebama — kopalnica. Vpraša se na 7203 Myron Ave.

Oblašajte v - -

Enakopravnost